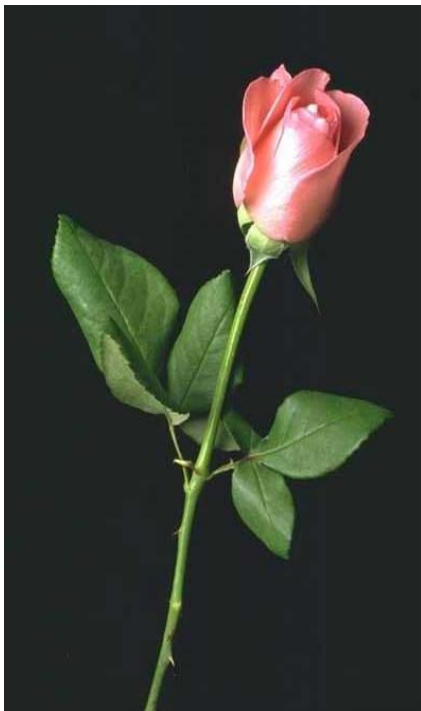


بوش ساواش طلبینی چالدی



یئنی ایلیز

اوغورلو اولسون



یا مقلب القلوب و البصار
یا مدبر اللیل والنهار
یا محول الحول والاحوال
حول حالنا الی احسن الحال

تانیین رحمتی و لطفو ایله درگی نین دوققوزونجو سایی سینی حاضیرلادیق. دؤرد آی یاریم بویوندا، هر ایکی هفته دن بیر منطقه و آذربایجانا عاید اولان خبرلری اوخوجولارا چاتدیرماق، اوز وئرن اولایلار حاقیندا اؤزل مقاله و یازیلا و تفسیرلری حاضیرلاماق، اساس ایشیمیز اولوب. اومودکی به یه نمیش اولاسیز.

1381 - جی ایلین باشا چاتماسی ایله، 1382 - جی ایله آیاق قویوروق. یئنی ایله بیر حالدا آیاق باسیریق کی جورج بوش ساواش طلبینی چالیب دیر و ایسته ر - ایسته مز بو ساواشین تأثیراتی بیزیم اؤلکه یه آرتیق اولاجاق. اومودکی بو اولای لارین تأثیری بیزیم میلیمیز اوچون قولای اولماسین. بو قونودا آرتیق دانیشماق یئرلی اولورسادا، باشقا شکیلده گنیرمه یینی یئرلی گؤرونور.

ۋیرنجی باخیشی « **بیلیمک هامینین حاقی دیر** » شوعاریله صحنه گلیب، بو نئچه آیدا بو سؤزه باغلی قالاراق، بوتون چنوره لرین فیکیر و خبرلرینین یاییلماسینا ایمکان یاراتدی. آنجاق ضعف لریمیزین اولماسینی اینانیب، اونلاری آرادان قالدیرماق اوچون، بوتون اوخوجولارین فیکری یاردیمینا گؤز تیکمیشیک. اومودکی بیزی یالقیز قویمو یاسیز.

بیر داها یئنی ایلی آذربایجان اولوسونا و اوخوجولاریمیزا تبریک دییه رک، درگی نین یاییلماسیندا بیزه یاردیم ائدن یولداشلاردان اؤز مینت دارلیغیمیزی بیلدیریب، هامیزا باشاریلا و اوغورلو ایل آرزوی ائدیریک.

آذربایجان و منطقه در اینترنت و خبرگزاریها

سنگ تاریخی "کله شین" موزه ارومیه

حاکمی از نیایش و عرضه قربانی به خدای مقدس قوم اورارتو

سنگ نبشته تاریخی و کم نظیر "کله شین" در موزه ارومیه نگهداری می‌شود. محمد قربانی - رئیس موزه ارومیه - در مورد این سنگ تاریخی گفت: سنگ نبشته دو زبانه کله شین اشنویه به خط میخی اورارتویی و خط میخی آشوری نگارش شده است. متن این کتیبه که به دستور فرمانروای اورارتو به نام "یشپوینی" بر این سنگ کنده شده است حکایت از نیایش و عرضه قربانی به خدای مقدس قوم اورارتو به نام خدای خالدی دارد.

وی ادامه داد "یشپوینی پسر" سارادوربین سال‌های 824 تا 816 قبل از میلاد مسیح (ع) بر سرزمین اورارتو حکومت رانده و این سنگ یادبود به امر وی در یک نقطه از ارتفاعات اشنویه به یادگار نهاده شده است.

وی به علل عمده انتقال این اثر مهم تاریخی به موزه ارومیه اشاره کرد و گفت: با تشدید حملات رژیم عراق و همیاری ضد انقلاب و با توجه به روند فزاینده آسیب‌های متعدد به سنگ نبشته کلشین اشنویه بیم آن می‌رفت که تمامیت این سند ارزنده تاریخی با مخاطره جدی روبه‌رو گردد. وی اضافه کرد: این سنگ در تاریخ بیست و چهارم خردادماه سال 65 با رعایت تمامی ضوابط ایمنی و اسناد فرهنگی به موزه ارومیه انتقال یافته است.

این معبر تاریخی به ارتفاعات کلشین شهرت داشته و در شمال غربی شهر اشنویه و در ارتفاع 286 متری از سطح دریا قرار دارد.

منبع: ایسنا کدخبر 8112-00338

اجرای طرح پردیسان در حمام کردشت جلفا

حفاری‌های غیرمجاز در قره‌داغ آذربایجان شرقی، تخریب بسیاری از آثار باستانی این منطقه را موجب شده است

جاوید گلباف، کارشناس امور حقوقی اداره‌ی کل میراث فرهنگی در خصوص عملکرد بخش حقوقی این اداره‌ی کل در استان آذربایجان شرقی گفت: از جمله وظایف ما مراجعه به محاکم قضایی و مراجع انتظامی جهت انجام وظایف محوله از سوی اداره‌ی کل مطبوع می‌باشد تا با حضور در محاکم جهت رسیدگی به دعاوی و تقدیم شکایات مطرح شده در خصوص تخلفات و جرایم انجام شده در عرصه یا حریم آثار فرهنگی و تاریخی از میراث فرهنگی کشور دفاع کنیم.

وی در خصوص مساله ارگ علیشاه تبریز گفت: قبلا دو مورد شکایت از دفتر حقوقی اداره‌ی کل مطبوع در خصوص تخلفات معموله و تجاوز بر عرصه و حریم اثر ثبتی تاریخی ارگ علیشاه انجام یافته بود که حکم به رد شکایت صادر گردیده است که در حال حاضر همان شکایات مطروحه در کمیسیون اصل 90 مجلس شورای اسلامی نخست بررسی و رسیدگی قرار دارد و در نتیجه شکایت جدیدی با عنوان متفاوت با شکایات قبلی در **اوپرنجی باخشی 9 - صفحه 2**

یکی از شعبه‌های دادگاههای عمومی طرح گردیده است که در حال حاضر روند قضایی خود را طی می‌کند.

وی در ادامه گفت: اکثر پرونده‌های حقوقی دفتر حقوقی اداره کل در خصوص حفاری غیر مجاز به قصد کشف آثار فرهنگی و تاریخی که بیشتر در مناطق کلیبر، اهر، ورزقان، خداآفرین انجام می‌گیرد، می‌باشد که این حفاری‌ها منجر به تخریب آثار فراوانی من جمله تپه‌های باستانی، قلعه‌های منطقه و... گشته است و تبع آن قاچاق اشیاء و آثار تاریخی را به دنبال داشته است. این کارشناس امور حقوقی در میراث فرهنگی آذربایجان شرقی در ادامه در توضیح تملک باغات اطراف حمام قدیمی کردشت جلفا گفت: نظر به اجرای طرح پردیسان که مجری آن مدیر کل فرهنگی استان آذربایجان شرقی می‌باشد اراضی اطراف و حریم کردشت جلفا جهت انجام این طرح پیش بینی شده است که اداره مطبوع به تجویز قانون نحوه خرید یا تملک اراضی مصوب 58 شورای انقلاب در صدد تملک اراضی موصوف می‌باشد. که تقریباً 50 درصد طی طریق قانونی آن حل شده است. ضمن آنکه از طریق دادگستری جلفا و سایر ادارات و مراجع دولتی از قبیل ثبت اسناد و املاک، جهاد کشاورزی و منابع طبیعی و محیط زیست این شهرستان و نهایتاً دفترخانه اسناد رسمی در پی اجرای این طرح هستیم.

منبع: ایسنا کدخبر 8112-01578

پیروزی تردید برانگیز کوچاریان در انتخابات

ارمنستان

مخالفان می‌گویند در هر دو دور انتخابات ریاست جمهوری تقلب شده است. مقامات ارمنستان می‌گویند روبرت کوچاریان رییس جمهوری کنونی این کشور بار دیگر در انتخابات ریاست جمهوری برنده شده است.

کوچاریان موفق به کسب شصت و هفت درصد از آرای دور دوم انتخابات ریاست جمهوری ارمنستان شده است. میزان آرای که روبرت کوچاریان کسب کرده دو برابر آرای است که رقیب او، استپان دمیرچیان به دست آورده است.

دمیرچیان به نحوه برگزاری انتخابات اعتراض کرده و گفته است در شمارش آرا به طور گسترده‌ای تقلب شده است.

پتر آیشر که در رأس هیأتی از سوی سازمان امنیت و همکاری اروپا، نظارت بر انتخابات ریاست جمهوری ارمنستان را برعهده داشته می‌گوید که بی‌نظمی و بی‌قاعدگی جدی در روند انتخابات وجود داشته و به میزان گسترده‌ای در انتخابات تقلب شده است. وی می‌گوید انتخابات خارج از معیارهای بین‌المللی انجام شده است. این درحالی است که فعالان حقوق بشر از بازداشت بیش از یکصد تن از مخالفان دولت در آستانه انتخابات ابراز نگرانی می‌کنند و بیم آن دارند که اختلاف بر سر نتیجه انتخابات به تنش‌های بیشتر میان مردم ارمنستان بینجامد.

استپان دمیرچیان، رقیب انتخاباتی روبرت کوچاریان به طرفداران خود گفته است: "دور دوم انتخابات در جوی

از ارباب و خشونت و با سناریویی برگزار شد که مقامات آماده کرده بودند و در آن، قانون به شکل گسترده‌ای زیر پا گذاشته شد."

وی نتیجه انتخابات را بیانگر انتخاب مردم نمی‌داند. منبع: BBC.com گریونج 13:40 - 2003/03/06

سخنان آقای یوسف عزیزی (عزیز یاسین) در

مورد انتخابات شوراها در خوزستان

چرا احزاب و شخصیت‌های عربی در انتخابات شوراهای خوزستان پیروز شدند؟

عربها به درستی دریافتند که فقط در چهارچوب ایرانی آزاد و دموکراتیک و دوشادوش سایر قومیتها و خلقهای ایران است که می‌توانند به حقوق پایمال شده خویش دست یابند.

مردم عرب خوزستان در انتخابات شوراها بار دیگر ثابت کردند که میانه‌ای با اصحاب گفتمان خشونت و جدایی ندارند. آنان حتی پا را از این فراتر نهادند و با انتخاب 3 زن در صدر شورای شهر اهواز نشان دادند که بر خلاف آوازه‌گری عرب ستیزان بیش از هر جماعت دیگری در این دیار به زنان و خواهران و مادران خود احترام می‌گذارند.

من در مقاله‌ای پیشین درباره نقش قومیت‌های ایرانی در انتخابات شوراها صحبت کردم و پیش بینی کردم که نهادهای مدنی قومیتها در تهران به علل ضعف تشکیلاتی، سیاسی و مالی قادر به هموردی با احزاب سراسری - اعم از اصلاح طلب یا محافظه کار- نیستند. اما این قومیتها در مناطقی مانند بلوچستان، کردستان، مهاباد و خوزستان نقش خود را بازی کردند. در این میان - البته - خیزش و پیروزی احزاب و شخصیت‌های هموطنان عرب ما در اغلب شهرها و روستاهای خوزستان چشمگیر بود و این تحول دموکراتیک و مهمی است که باید آن را به فال نیک گرفت.

البته در انتخابات گوناگون استانیهای آذربایجان و زنجان و اردبیل و کردستان همواره بومیان ترک و کرد - از گرایشهای مختلف - انتخاب می‌شدند. در خوزستان نیز پیوسته نمایندگانی از میان هموطنان عربمان به شوراها یا پارلمان راه می‌یافتند که شمار آنان در دوره‌های مختلف فرق می‌کرد. تفاوت خوزستان با سایر استانهای کشور این است که طی 70-80 سال اخیر و پس از حذف عربها از حاکمیت استان، اقلیت قومی غیر عرب نیرومندی در شهرهای عمده آن شکل گرفت. از ویژگی انتخابات اخیر شوراها این است که اولاً نوعی آزادی نسبی وجود داشت؛ ثانیاً شخصیتها و احزاب عربی با نام و نشان مستقل شرکت کردند و ثالثاً عربها نه تنها در شورای شهرهایی که به طور سنتی همواره اکثریت نمایندگانشان را در اختیار داشتند بلکه در شهرهای دیگری نیز اکثریت یافتند که یا در دوره پیشین در آنها اقلیت بودند یا اصلاً در آن شوراها نماینده‌ای نداشتند.

انتخابات اهواز

از اهواز شروع می کنیم که مهمترین شهر استان و ششمین کلان شهر کشور به شمار می رود. از حدود 500 هزار نفری که در انتخابات حق رای دارند، بیش از 176 هزار نفر در انتخابات شورای شهر اهواز شرکت کردند که نسبتی حدود 35 در صد است. این نسبت در قیاس با میزان مشارکت در دیگر کلان شهرها، بلکه در قیاس با معیارهای جهانی نسبت قابل قبولی است. البته دلیل مشارکت بیشتر خوزستانیها در این انتخابات یکی آزادی نسبی آن و دیگری رقابت سخت و فشرده قومی بود. در یک سوی این همآوردی، احزاب و شخصیتهای بومی عرب و در سوی دیگر اقلیتهای قومی مقیم شهرهای عمده این استان بود. البته رقابت سیاسی میان خود نامزدهای هر قومیت نیز وجود داشت اما رقابتی فرعی بود و نقش تعیین کننده ای نداشت.

انتخابات آبادان

در بخش اروند کنار (قصبه) از توابع آبادان جز یک نفر، چهار نفر بقیه عرب اند که یک زن در میان آنان دیده می شود.

حزب وفاق در شهر آبادان فعالیتی نداشت و انتخابات و رقابتهای اساسا بر مبنای قومی و عشائری انجام گرفت. افراد منتخب بیانگر ترکیب بندی قومی شهر است (65 درصد عرب و 35 درصد غیر عرب) و نیز نقش قبایل کعب، محیسن، ثامر و نیز سادات و برخی شیوخ عرب را نشان می دهد.

پیروزی چشمگیر، قاطع و تاریخی احزاب و شخصیتهای عربی در انتخابات شورای شهر اهواز و دیگر شهرهای عمده خوزستان نشانگر وزن و اهمیت مردم عرب این استان در چهارچوب سیاستهای مردم سالارانه و وحدت ملی ایران است. لذا از این پس نمی توان رای و ثقل سیاسی و فرهنگی آنان را نادیده گرفت.

منبع: iran-emrooz.de دوشنبه 3 اسفند 1381

تحریک مسایل قومی توسط مشارکتی ها

تلاش برای تحریک مسایل قومیتی در خوزستان و به خصوص شهر اهواز به منظور بهره برداری در امور جناحی و انتخابات، به مرحله نگران کننده ای رسیده است.

جمهوری اسلامی نوشت: بهره برداری جناحی و سیاسی از مسایل قومی، یکی از ابزارهای حزب مشارکت در این استان بوده است.

منبع: baztab.com 2003/3/9

شهردار تبریز خواستار اتمام پروژههای نیمه تمام

این شهر شد

شهردار تبریز در بازدید از پروژههای بزرگ و کوچک شهری به پیگیری و اتمام پروژههای نیمه تمام و آغاز عملیات اجرایی پروژههای جدید تأکید کرد.

فتح الهی در این بازدید با تأکید بر بحث خدمات شهری در آستانه تحویل سال و ایام سوگواری، جدیت مسوولان خدمات شهری هر یک از مناطق هشت گانه شهرداریهای تبریز را در زمینه ارائه خدمات بهتر و بیشتر خواستار شد.

وی همچنین به پیگیری و اتمام پروژههای نیمه تمام مسیرگشایی های نایب، رفیع، قربانی، ارتش به طالقانی، شهید شریفی، تالار، گلکار به تواین، پارک ولیعصر، فاز دوم بزرگراه پاسداران، مجتمع فرهنگی کوثر، نظامی پزشکی، طرح تعریض جاده تهران، و موزه هنری شهرداری تأکید کرد.

منبع: ایسنا کد خبر: 8112-06527 1381/12/21

انتخابات و تقویت مواضع بوش

رادیو بی بی سی روز دوشنبه در تحلیلی به اظهارات اخیر رییس جمهوری در واکنش به کاهش مشارکت مردم در انتخابات شوراها پرداخت.

سایت «روی داد» نوشت: تحلیلگر بی بی سی سخنان خاتمی را «واکنش به شکست سنگین طرفدارانش در انتخابات شوراها» دانسته و افزوده که خاتمی مسؤولیت این ناکامی را «کاملاً متوجه محافظه کاران» دانسته است. این رادیو افزود: خاتمی در این واکنش، هیچ اشاره ای نداشته که ممکن است کاستی های احتمالی در بین خود اصلاح طلبان، موجب شکست سنگین آنان در انتخابات اخیر شده باشد. او همچنین مشخص نکرد که خود او و اصلاح طلبان برای جلب دوباره حمایت مردم چه برنامه هایی در پیش دارند.

بی بی سی ادامه داد: تحلیلگران معتقدند، عدم استقبال مردم از کاندیداهای اصلاح طلبان در این رأی گیری، ضربه سنگینی به موقعیت خاتمی در داخل و خارج از کشور وارد کرده است.

این رادیو با اشاره به اینکه «نتیجه این انتخابات بر موقعیت جهانی خاتمی نیز اثر می گذارد» گفت: اگر او در سالهای اخیر به یک رهبر نسبتاً قابل احترام در دنیا تبدیل شده به دلیل حمایت مردم از او در داخل کشور بوده است. حال با توجه به رویگردانی گسترده مردم از اصلاح طلبان در انتخابات شوراها، کشورهای اروپایی نیز برای ادامه روابط با دولت ایران در مقابل انتقادهای دولت آمریکا مشکل خواهند داشت. نتیجه این انتخابات همچنین ممکن است مواضع تندروها در دولت بوش را تقویت کند که می گویند، هیچ یک از جناح های حکومت ایران، نماینده واقعی مردم این کشور نیست.»

منبع: baztab.com 2003/3/9

علل خودکشی دختران در آذربایجان غربی

«دختران جوان، ناهماهنگی ارزش های است که آن ها را احاطه کرده است. ازدواج های ناخواسته و کوتاه بودن دوران آشنایی قبل از ازدواج سبب ناامیدی و ناکامی عروس های جوان شده و این امر می تواند به افسردگی و نهایتاً خودکشی آن ها منجر شود.

ایسنا 24 اسفند 1381»

نتایج یک پژوهش نشان می دهد، دختران جوان در دوران مجرد و سال های نخست پس از ازدواج بیش از همه در معرض خودکشی قرار دارند.

نتایج پژوهش دکتر مرضیه عارفی، استادیار دانشکده علوم تربیتی دانشگاه ارومیه در زمینه «میزان خودکشی های صورت گرفته در سطح استان آذربایجان غربی در سال های ۷۷ و ۷۸ و بررسی برخی از متغیرهای اثرگذار بر آن» حاکی از وقوع دو هزار و

۷۹۳ مورد خودکشی در فاصله زمانی آغاز فروردین ماه ۱۳۷۷ تا پایان اسفند ماه ۱۳۷۸ بوده است.

این تحقیق که به صورت بررسی «گذشته نگر» رفتار خودکشی براساس اطلاعات موجود در مراکز بیمارستانی ۱۱ شهرستان استان آذربایجان غربی انجام شده است، نشان می دهد که از مجموع موارد خودکشی ثبت شده، ۶۱/۱ درصد (یک هزار و ۷۰۶ مورد) در زنان و هزار و ۲۸۹ درصد (۸۶ مورد) در مردان بوده است.

بر مبنای اطلاعات ثبت شده در بیمارستان ها، ۴۴ درصد اقدام کنندگان به خودکشی متاهل، ۳۸/۱ درصد مجرد و وضعیت تاهل ۱۷/۹ درصد نامشخص بوده است؛ البته، از مجموع دو هزار و ۷۹۳ مورد خودکشی تنها ۴۶۶ مورد (۱۶ درصد) آنها موفق بوده است.

دکتر عارفی در تحلیل یافته های پژوهشی خود مبنی بر این که بالاترین فراوانی و درصد خودکشی در میان افراد سنین ۱۸ تا ۲۶ سال بوده، آورده است: شاید علت بالا بودن فراوانی اقدام به خودکشی در این قشر، علاوه بر جوان بودن جمعیت جامعه، بازتابی از مشکلات ویژه این دوره از زندگی باشد.

این که بیشترین زمانی که اقدام به خودکشی می کنند در گروه سنی ۱۵ تا ۱۸ سال که مقارن با دوران نوجوانی و جوانی آنها می باشد قرار دارند، موید این نظر است که این دختران در دوران تجرد یا در آغاز زندگی زناشویی خود بوده اند. فرد در حالت اول یعنی زندگی تجردی و به ویژه دوران دبیرستان، با ناکامی های مواجهه ممکن است او را به سوی خودکشی سوق دهد. نوجوانان و جوانانی که در خانه محیط امن را نمی یابند به دنبال آرامشی و امنیت به گروه می پیوندند یا به طرف جنس مخالف گرایش پیدا می کنند که شکست یا ناکامی در این پیوندهای دوست یابی می تواند گرایش به خودکشی را افزایش دهد. نوجوانانی که با بی توجهی خانواده مواجه می شوند از خودکشی برای جلب توجه اطرافیان استفاده می کنند که معمولاً خودکشی آن ها با روش های کمتر خطرناک نظیر خوردن قرص های آرام بخش انجام می شود و انتظار دارند که در دقایق آخر به دادشان برسند. به زعم این استاد علوم تربیتی، یکی دیگر از دلایل فراوانی خودکشی در این پژوهش همچنین شان داد که شایع ترین روش خودکشی در استان آذربایجان غربی به ترتیب روش مسمومیت دارویی، مسمومیت با سموم کشاورزی و نهایتاً خودسوزی بوده است. پژوهشگر در تحلیل علت استفاده از این شیوه ها به دسترس بودن و سهولت استفاده از دارو و سموم کشاورزی با توجه به رواج باغداری و وفور سموم اورگانو فسفر در استان آذربایجان غربی استناد کرده است.

در بخشی دیگری از این پژوهش با اشاره به سهم قابل توجه محصلان به ویژه دختران دانش آموز در میان اقدام کنندگان به خودکشی آمده است: براساس شواهد موجود شکست در امتحانات و عدم موفقیت تحصیلی در رابطه با ساخت و شرایط محیط خانواده که متأسفانه با برخورد غیر منطقی برخی والدین رو به روست، جوانان را به سوی اعمال غیر واقع بینانه نظیر خودکشی سوق داده است. بالا بودن میزان خودکشی در میان جوانان استان آذربایجان غربی زنگ خطری برای مسئولان و دست اندرکاران برنامه ریزی جوانان است.

منبع: womeniran.com

آذربایجان و منطقه در آینده نشریات

تورکجه دبل و ادبیات کیلاساری گون به گون گنیشلنیر

دوکتور "حسین محمدزاده صدیق" نوید آذربایجان هفته لیگی ایله اؤزل دانشیقدا، "آنا یاسامیزین 15_جی اصلی نین ایجراسی اوچون نه لر تکلیف اندیرسینیز؟" سورسونو بئله یانیتلادی: آنا یاسامیزین 15_جی اصلی نین آذربایجان اوستانلاریندا ایجراسی اوچون منیم تکلیفلریم بونلاردیر:

- 1_ بوتون مدرسه لرده بیر نئچه درس کیتابی، تورکجه یازیلین و بو دیلده تدریس اولسون.
- 2_ بوتون دانشگاهلاردا تورک دیلی و ادبیاتی بولومو لیسانس دؤنمی اوچون ایشه باشلاسن.
- 3_ بوتون ایداره لر منطقه ده بعضی اطلاعیه و بخشنامه لرینی تورکجه یازسینلار.
- 4_ سازمان تبلیغات اسلامی، شهرلریمیزده تورکجه مذهبی کیتابلاریمیزین نشری اوچون بیر سیرا مرکز لر تاسیس ائتسین.
- 5_ شهرداری لر بویوک شهرلریمیزده تورک دیلی کیتابخانالار ایجاد ائله سین.
- 6_ دولتی اینتیشارات مرکز لری نین هامیسی، تورک شوعبه قورسونلار و ...

دوکتور صدیق جنابلاری اولکه ده تورک دیلی و ادبیاتی کیلاساری نین گون به گون گنیشلنمه سیندن سؤز آچیب آرتیردی: رسمی تحصیل آلمیش مدرس و اوستادلاردا چوخالماقدادیرلار. علمی کادرلاریمیز تکمیل لشر. هوسکار عالیملریمیز ده آکادمیک تحصیله اوز گنیرمیشلر. عومومو طلب و ایستک و هابئله جسارت ده چوخالیر. بعضی محلی مسئوللاردا یاواش _ یاواش جسارته گلیرلر. من گله جگه چوخ اومود بسله میشم. کیلاساریمیزین ایندیکی دورومو، آیدین بیر گله جکدن سؤز ائدیر.

نوید آذربایجان_6 اسفند 1381

دستور زبان ترکی پیشینه هزار ساله دارد

دکتر حسن. م. جعفر زاده مدرس دانشگاه از تهران در واکنش به اظهارات آقای غفاری آذر مدیر کل صدا و سیما مرکز آذربایجان شرقی، (مبنی بر اینکه فرهنگ و ادبیات ترکی آذربایجانی شفاهی است نه مکتوب) می نویسد: ... آقای غفاری آذر در اظهاراتشان به پارادوکس گویی افتاده و اظهار می دارند "زبان و ادبیات ترکی مکتوب نیست". ولی در جایی دیگر خبر از آموزش زبان ترکی آذربایجانی برای همکارانشان در صدا و سیما مرکز تبریز می دهند. اگر زبان و ادبیات ترکی مکتوب نیست، از چه منابعی برای تدریس و آموزش آن استفاده خواهند کرد؟ ایشان در جایی دیگر، از برنامه های اهانت آمیز صدا و سیما سخن می گویند و امکان بروز چنین مسایلی را به جهت ازدحام برنامه های صدا و سیما طبیعی و سهو می شمردند.

داده است. قدمت این اثر، به 1024_1007 پیش از میلاد می رسد. جواد قندگر همچنین افزود: شمشیر مذکور به تمدن کاسی های بین النهرین مربوط است و دارای رنگ مسی می باشد. طول آن 70 سانتیمتر و پهنایش پنج سانتیمتر بوده و بین قبضه و تیغه اش کتیبه ای به خط میخی بابلی وجود دارد. قندگر افزود: از پادشاه "شیپاک" تاکنون در سه جا نام برده شده است که یکی از آن سه مورد، همین کتیبه روی شمشیر است.

مهد آزادی_18 اسفند 1381

سهم آذربایجان شرقی از میزان صادرات غیر نفتی کشور، 17/5 درصد است

میزان صادرات آذربایجان شرقی در 10 ماهه سال 81 حدود 700 میلیون دلار بوده که در مقایسه با مدت مشابه سال گذشته 20 درصد رشد داشته است.

عصر آزادی_24 اسفند 1381

قوم شهرینده بیر آغیرلما مجلسی

رحمتلیک اوستاد "علی خانزاده" نین اؤلومو موناسیبتی ایله قوم شهرینده بیر شعر آخشامی و آغیرلما تۇرنی قورولدو. بو مراسیمده سید حیدر بیات مرثیه ادبیاتی حاقیندا چیخیش ائتدی. او دئدی: "بو ساحه ده آذربایجان ادبیاتی حتی عربین مرثیه ادبیاتیندان دا یوکسکدیر. اما تاسفلر اولسون کی بو ادبیات خلق طرفیندن آقیشلاناراق محقق لر و تدقیقاتچیلر طرفیندن سوکوتلا قارشیلانیدیر. مثلا عباسقلی یحوی ادبیات ساحه سینده ان بویوک ایمازیست لردن (تصویرپرداز) بیرسیدیرکی اونون شعرینی ایندییه دک کیمسه آراشدیرمایبیدیر. مرثیه ادبیاتی بیزیم ادبیاتیمیزین یوکسک نوعلاریندان بیرسی دیرکی بو ادبیاتدا هله ده شرقین اسکی ناغیل دئمه تکنیکلری داوام ائتدیریلیر. ایندیلیکده ده آذربایجانین مرثیه ادبیاتی "نظامی" نین و "الف ليله و ليله" نین وارشی ساییلیر. حالبوکی فارس شعرینده بو تکنیکلر چوخدان اونودولوبدور."

بیات سؤزونون سونوندا ایرحمتلیک خانزاده نین و غمکش هشترودی نین قوم شهرینده تورکون گنج شاعرلرینه یول گؤستمکلرینه اشاره ائدرک دئدی: "طاغوت زامانی بیزیم کیملیگیمیزی (هویتیتمیزی) قورویان مرثیه ادبیاتی ایدی و ایندی ده بو ادبیاتین بو ساحه ده بویوک رولو واردیر."

بو ییغیناق آل یاسین(ع) انجمنی طرفیندن تشکیل تاپمیشدی و بو انجمنین شاعرلری _ نوراللهی، بیگدلی، قنبری، مهدوی، جعفری، آهنگران، فتح الهی، تقی زاده و ... اوز شعرلرین کلاسیک و سربست صورته اوخودولار. بو حرکت جمعیت طرفیندن آقیشلاناراق بو سایاق توپلانتی لار بوتون موناسیبتلر اوچون قورولماسی انجمن مسئوللاریندان ایسته نیلیدی.

اختر_6 اسفند 1381

آقای غفاری آذر! مگر صدا و سیما جمهوری اسلامی، سازمانی به آن مهمی که وظیفه آموزش و ایجاد وحدت ملی بارزترین نقش آن است، جای سهو بازی است و اصولاً سهو بازی تا کی؟ سهوی که هر روز تکرار شود، یا عمدی است یا ناشی از نادانی، که در هر صورت این مسأله جای تأمل دارد. اما در مکتوب بودن یا عدم مکتوب بودن زبان و ادبیات ترکی آذربایجانی:

دستور زبان عام ترکی در حدود هزار سال پیش توسط "محمود کاشغری" به عربی نوشته شده است که حتی قسمت هایی از آن به فارسی نیز ترجمه شده است. اما در دوره صفوی دستور زبان ترکی آذربایجانی در زمان شاه عباس صفوی توسط یک ایتالیایی در سوئد به رشته تحریر درآمده است و نیز در حدود سیصد سال پیش دستور زبان ترکی آذربایجانی به اسم "تورسیکا اجمیکا" نوشته شده است. در سده اخیر نیز دستور زبان های زیادی در تبریز و تهران به چاپ رسیده است. در جمهوری آذربایجان که جای خود دارد و در مقاطع آکادمیک به عنوان یکی از قدرتمندترین زبان های دنیا روی قواعد آن کار شده است. در این زمینه در سال های اخیر نیز (سال های 1379 و 1381) دو مورد سمینار اورفوغرافی زبان ترکی در تهران برگزار شده است که در آن عده کثیری از استادان و علاقه مندان زبان ترکی اشتراک داشتند و نویسنده این سطور خود جزو هیات علمی دومین سمینار اورتوغرافی بوده است. مشابه این سمینار حتی در زبان فارسی نیز صورت نگرفته است که پشتوانه آن خیل کثیری از اساتید زبان و ادبیات ترکی می باشد.

جهت روشن شدن ذهنیت هایی از این دست، صرفاً سوابقی از مکتوب بودن دستور زبان فارسی عرض می شود: اولین دستور زبان فارسی در استانبول در سال 1875 توسط حبیب اصفهانی نوشته شده است که حدود هفتاد سال پیش میرزا عبدالعظیم خان قریب روی آن کار کرده و بعدها توسط چند نفر دیگر مثل دکتر خانلری تکمیل گردیده است. این در حالی است که در پشتوانه زبان فارسی حمایت های مادی و تشکیلاتی دولت خوابیده است. اما پشتوانه زبان ترکی حمایت خلق ترک و تلاش های شخصی و دسته جمعی اساتید با توسل به فعالیت های معنوی مردمی بوده است.

اختر_6 اسفند 1381

توسط یک شهروند مراغه ای شمشیر هزاره دوم قبل از میلاد به موزه آذربایجان اهدا شد

رئیس موزه آذربایجان، در توضیح شمشیر برنزی موجود در این موزه گفت: این شمشیر برنز توسط یک راننده مراغه ای در کنار رودخانه صوفی چای مراغه پیدا شده است. راننده مذکور شاغل در عملیات ساخت سد علویان بوده است که هنگام کار این اثر نفیس باستانی را پیدا نموده و به مقامات میراث فرهنگی استان تحویل

روستای اوشتین جزو 20 روستای تاریخی

کشور است

مهندس محمدی مدیر کل بنیاد مسکن انقلاب اسلامی آذربایجان شرقی در مورد بافت تاریخی روستایی گفت: در کل کشور 20 روستا دارای بافتهای با ارزش روستایی انتخاب شده است که در استان آذربایجان شرقی نیز روستای "اوشتین" انتخاب گردیده که از علل انتخاب آن می توان به دفن شاعر بزرگ ابوالقاسم نباتی در آن نقطه و بافت داخلی روستا و نمای ساختمانها اشاره کرد. برای این منظور با 70 میلیون اعتبار، 1700 متر خیابان سنگفرش شده و کانالهای آب و فاضلاب و هدایت آن به پایین دست روستا انجام خواهد شد.

عصر آزادی_24 اسفند 1381

وزیر دولت کرد خود خوانده بارزانی:

ورود ارتش ترکیه به کردستان عراق معنا ندارد

مسئول مرکز فرهنگی ترک های اربیل گفت: ورود ارتش ترکیه به کردستان عراق به بهانه حمایت از ترک ها، در شرایطی که هیچگونه خطری آنان را تهدید نمی کند، معنا ندارد. "جودت نجار" در گفتگوی مطبوعاتی در شهر اربیل افزود: هر زمان که خطر جدی ترک ها را تهدید کند و ضرورت ایجاب کند، از دولت ترکیه خواهیم خواست با شیوه های انسانی از حقوق ما دفاع کند. وی گفت اگر نظام سیاسی آینده عراق حقوق ترک ها را تامین نکند و ظلم و ستم علیه این قوم ادامه داشته باشد، آنگاه از ترکیه به عنوان ملت هم زبان و هم نژاد درخواست حمایت خواهیم کرد.

"جودت نجار" یکی از وزیران تشریفاتی دولت خود خوانده جناح بارزانی است که فاقد وزارتخانه و یا دستگاه اداری و اجرایی است و فقط با هدف حفظ توازن در حضور اقوام مختلف در ساختار کابینه جناح بارزانی به عنوان وزیر انتخاب شده است. در ادبیات سیاسی کردستان عراق به جودت نجار وزیر دولت اطلاق می شود.

اختر_6 اسفند 1381

ایران هیچ ظرفیتی برای پذیرش آوارگان ندارد

موسوی لاری وزیر کشور در مورد پذیرش آوارگان عراقی در صورت بروز جنگ در منطقه اظهار داشت: رسماً اعلام کرده ایم که ایران هیچ ظرفیتی برای پذیرش آوارگان ندارد و به اندازه کافی در کشورمان آواره داریم، ولی از بعد انسانی به آنها کمک خواهیم کرد. وزیر کشور درباره آمادگی مرزهای کشور اظهار داشت: ما در مرزهایمان آمادگی پذیرش آوارگان را با کمک سازمانهای بین المللی داریم و اعلام هم کرده ایم که ایران نباید هزینه جنگ دیگران و تحمیل شده به منطقه را بپذیرد.

مهد آزادی_24 اسفند 1381

نگهداری اسلحه کمرب ستارخان در خانه

مشروطه تبریز

اسلحه کمرب ستارخان و بسیاری از سلاح های انقلاب مشروطه تبریز نگهداری می شود. در طول دوران قاجار و علی الخصوص در دوران انقلاب مشروطه، مردم آذربایجان و مجاهدین مشروطه خواه این خطه در

نبردهای خویش با نیروهای مستبد دولتی و اشغالگران روس از سلاح های سرد گرفته تا پیشرفته ترین سلاح های گرم آن زمان که با وجه به نزدیکی آذربایجان به اروپا و حمایت تجار و بازرگانان آذربایجان از انقلاب مشروطه معمولاً این سلاح ها پیشرفته ترین سلاح های زمان محسوب می شدند و هم اکنون در گنجینه خانه مشروطه تبریز مجموعه ای از این ابزارهای جنگی به یادگار باقی مانده است.

مهد آزادی_24 اسفند 1381

جشنواره بین المللی تجارت در تبریز برگزار

می شود

به گفته مخبر فرهنگی مجلس شورای اسلامی، سال آینده در این جشنواره، مراکز مهم علمی-فرهنگی-تجاری و اقتصادی کشورهای مسیر جاده ابریشم شرکت خواهند کرد. وی معرفی بازار تبریز و تبیین نقش آن در مجموعه تمدن جهانی را از جمله اهداف این جشنواره ذکر کرد. علی اصغر شعردوست گفت: بازار تبریز نه تنها در تجارت و بازرگانی بلکه در معرفی ایران زمین و آذربایجان نیز سهم به سزایی داشته است.

اختر_6 اسفند 1381

آیین بزرگداشت شادروان پروفیسور "یحیی عدل"

بنیانگذار جراحی نوین ایران، در تبریز برگزار شد

این آیین روز جمعه دوم اسفند ماه جاری در مسجد طوبی تبریز برگزار شد. در این آیین که روسای دانشگاههای آذربایجان، جمعی از پزشکان جامعه پزشکی تبریز و روسای بیمارستان ها و دانشجویان دانشگاههای شمال غرب ایران حضور داشتند، از شخصیت علمی وی تجلیل به عمل آمد.

پروفیسور "یحیی عدل" 80 سال پیش در یک خانواده متدین در شهر تبریز متولد شد. پس از ادامه تحصیلات خود در دانشگاههای تبریز، تهران و خارج از کشور، در تهران سکنی گزید و نخستین جراح قلب، قفسه صدری، ارتوپدی و کبد ایران بود. وی بیش از 60 سال در بیمارستان های مختلف کشور به جراحی مشغول بود و نخستین بخش اورژانس جراحی ایران را در تهران ایجاد کرد. پروفیسور یحیی عدل همچنین بنیانگذار سامانه جدید رزیدنتی در کشور بود و نخستین مرکز انتقال خون ایران را نیز بنیان گذاشت. وی همچنین نخستین تشکیلات بیهوشی ایران را در بیمارستان سینای تهران راه اندازی کرد. پروفیسور عدل اواخر بهمن ماه در شهر تهران جان به جان آفرین تسلیم کرد.

اختر_6 اسفند 1381

شناسایی 4 معدن طلا در آذربایجان شرقی

معاون معدنی سازمان صنایع و معادن آذربایجان شرقی از شناسایی و کشف چهار معدن بزرگ طلا در این استان (در شهرهای اهر، جلفا و ورزقان) خبر داد. حیدری میزان ذخایر کشف شده در منطقه های مسجداغی را بیش از 13 رگه سیلیسی طلا با عیار 20 گرم در تن، شرف آباد 20 رگه سیلیسی طلا با امتداد 5 کیلومتر و حداکثر عیار اندازه گیری شده 15 گرم در تن، منطقه ساری خانلو در شمال شرقی اهر با بیش از 20 رگه سیلیسی طلا با عیار 14 گرم در تن و منطقه خانلو با

تعداد 8 رگه سیلیسی به ابعاد 1 تا 10 کیلومتر طول و حدود 5 متر ضخامت اعلام کرد. وی تصریح کرد: سه معدن مس نیز در مناطق قره چی و قره دره جلفا و آتمیان هریس با ذخایر غنی مس در حال اکتشاف تکمیلی است.

گفتنی است استان آذربایجان شرقی از نظر ذخایر معدنی یکی از مناطق مستعد و غنی کشور است و با ده میلیارد تن ذخیره کشف شده مقام سوم کشور را در اختیار دارد.

آذربایجان_20 اسفند 1381

اظهارات نسنجیده و غرض آلود روابط حسنه

تهران - باکو را تهدید می کند

در پی بهبود مناسبات میان ایران و جمهوری آذربایجان و ایجاد زمینه های مناسب برای گسترش و تحکیم روابط دو همسایه، تحرکات برخی محافل حکومتی و غیرحکومتی در باکو، می تواند روند روابط دو کشور را خدشه دار سازد. در این باره اظهارات منتسب به صمد سیداوف، رئیس کمیسیون روابط بین المللی پارلمان جمهوری آذربایجان که روز نامه غربگرای "زرکالو" آن را در شماره روز دهم اسفند ماه جاری درج کرده، قابل تامل است. وی با اینکه سفر آینده حجت الاسلام و المسلمین مهدی کربوی، رئیس مجلس شورای اسلامی ایران به باکو را نشانه سطح بالای مناسبات دو کشور دانست، طرح اعمال فشار علیه آذربایجان های ایران توسط هیئت نمایندگی پارلمان جمهوری آذربایجان در مجمع پارلمانی شورای اروپا را نیز طبیعی خواند و گفت: این موضوع نمی تواند بر مناسبات باکو و تهران اثر منفی بگذارد. زرکالو افزود: صمد سیداوف همچنین تصریح کرد که مسئله دفاع از حقوق آذربایجانی های ایران در دستور کار قرار دارد و باید آن را حل کرد، ولی این موضوع به هیچ وجه تاثیری در مناسبات ایران و آذربایجان نخواهد داشت. این روزنامه یادآور شد که رفایل حسین اوف عضو کمیسیون روابط بین المللی جمهوری آذربایجان در جلسه ژانویه سال 2003 میلادی مجمع پارلمانی شورای اروپا، گزارشی درباره نقض حقوق آذربایجانی های ایران به این سازمان اروپایی ارایه کرده است. از سوی دیگر، عاصم ملازاده عضو دیگر هیئت یاد شده از فراکسیون مخالف دولت باکو، مطرح شدن ادعای فوق در مجمع شورای اروپا را یکی از دستاوردهای مهم باکو ارزیابی کرد.

مهد آزادی_19 اسفند 1381

شهریار بزرگترین شاعر سه زبانه معاصر است

دکتر شعر دوست نماینده مردم تبریز، در جمع شاعران، نویسندگان و اعضاء اتحادیه نویسندگان کشور کویت ضمن بیان مطلب فوق در بخشی از سخنان خود استاد سیدمحمد حسین شهریار را بزرگترین شاعر معاصر دانست که در عین پابندی به سنتهای ادبی، روشهای نو و سبک جدیدی را برای بیان مفاهیم خود برگزیده است که آثار وی را از جهت فرم و محتوا ماندگار کرده است. دکتر شعر دوست در بخش دیگری از سخنان خود خواستار ترجمه آثار استاد به زبان عربی برای استفاده هنرمندان، ادبا و روشنفکران جهان عرب شد. وی از ترجمه دیوان پروین اعتصامی که اخیراً به اهتمام رایزنی فرهنگی جمهوری اسلامی ایران منتشر شده است

قدردانی کرد. به دنبال سخنان شعر دوست مقرر شد که گزیده دیوان استاد شهیار در کویت به زبان عربی ترجمه و در جهان عرب توزیع شود.

آذربایجان_20 اسفند 1381

صادق نیست آن که دم از ایران دوستی می زند اما شکوفایی ادبیات اقوام ایرانی را برنمیتابد

جناب آقای رمضان پورا! سردبیر محترم کتاب هفته با سلام

نخست سپاس خود را به شما و همکارانتان به جهت کار بکر، پرمایه و ضروری تان در عرصه اطلاع رسانی کتاب تقدیم می دارم و سپس از پرداختن تان به ادبیات آرامنه تشکر می کنم. همان گونه که می دانید، مثل "مرغ همسایه غاز است" در ایران یک مثل ساده نیست، بلکه یک اعتقاد است، یک باور است. نیما می گوید: "خشک آید کشتگاه من/در کنار کشت همسایه". پرداختن به ادبیات ارمنی و هر قوم دیگری بی شک برای هر خواننده ایران دوست و علاقه مند به ادبیات، خوشایند است؛ اما سئوالی که به ذهن می رسد: چرا فقط ادبیات ارمنه؟! مگر ادبیات ارمنی با ادبیات ترکی، کردی و عربی چه تفاوتی دارد؟ به من حق بدهید که این کار تحسین برانگیز شما را با شائبه بنگرم؛ و مطمئناً خود شما نیز به این امر (حداقل در ضمیر خود) معترفید. آیا صرفاً به جهت این که نماینده آرامنه در مجلس، از ایران دفاع می کند و به جهانیان اطمینان می دهد که حقوق اقلیت ها در ایران مراعات می شود؟

جناب آقای رمضان پورا! بنده به عنوان کسی که ترکی زبان مادری ام است و آثار عربی را نیز همواره دوست داشته ام و جدیدترین هایش را جستجو کرده ام، نمی دانم الان در ایران چه آثاری به زبان عربی (عرب های ایران) و چه آثاری به زبان ترکی منتشر می شود. حتماً مرا به چکیده نوشت های "کتاب ماه" حواله خواهید داد. اما شما بهتر از من می دانید که شرایط چکیده نویسی چیست. به جرات می توانم بگویم که در این چندین سال_که مدتی هم از مشترکین کتاب ماه ادبیات و فلسفه بوده ام_ندیده ام کتاب ترکی به صورت بایسته معرفی شود و البته کردی و عربی هم.

آقای رمضان پورا! بیایید واقع بین باشیم، همان گونه که آقای واراند، شاعر محترم ارمنی زبان، گفته اند: "... با توجه به محیط خانواده و حال و هوای خانواده، احساسات ما هم در این زبان (ارمنی) شکل می گیرد". احساسات هر کسی در زبان مادری اش شکل می گیرد و ترکان پارسی گوی همیشه نمی توانند بخشندگان عمر باشند. اگر نویسندگان غیرفارسی ایران از زمان رضاخان و بیداری شرق و تحول ادبیات به زبان خود نوشته بودند، ما تاکنون چندین اثر برجسته_هم سنگ برجسته ترین های جهان_ داشتیم. چنان که "حیدر بابائی" شهیار بیش از هر اثر ایرانی دیگر (فارسی و غیرفارسی) در جهان ترجمه شده است._76 ترجمه، البته تا سال 67_ و چنان که موسیقی کامکارها در جهان به مراتب شناخته شده تراز موسیقی سنتی فارسی است.

جناب آقای رمضان پورا! اگر به ادبیات اقوام ایرانی اهمیت بدهید باور کنید در مدت زمان بسیار کمی شاهد رشد ادبیات فارسی نیز خواهید بود. ایران با داشتن

چندین زبان (ارمنی، ترکی، عربی، فارسی، کردی و ...) باید هر سال پدیده تازه ای را در ادبیات جهان مطرح کند، نه اینکه نویسندگان غیرفارسی زبان به جای آفریدن آثار قابل ارائه در زبان خودشان، عمر خود را با خلق آثار دست چنم به زبان فارسی تلف کنند.

و در پایان به نظر اینجانب، صادق نیست آن که دم از ایران دوستی می زند، اما شکوفایی ادبیات اقوام ایرانی را بر نمی تابد. بدان امید که اصحاب فرهنگ این مملکت در نوع ایران دوستی خود تجدید نظر کنند.

اختر_6 اسفند 1381 (قم_سید حیدر بیات)

سرمایه گذاری ترکیه در احداث اتوبان تبریز_بازرگان

یک هیات سرمایه گذاری ترکیه در سفر دو روزه به آذربایجان شرقی با مسئولان استان در زمینه سرمایه گذاری مشترک در احداث اتوبان تبریز _بازرگان گفتگو کرد. شرکت سرمایه گذاری ترکیه به نام G.B.B که یکی از شرکت های چند ملیتی و با تجربه ترکیه است، دارای تجارب مختلف در کارهای زیربنائی و اجرایی است که در احداث اتوبان تبریز به بازرگان، بزرگترین شهر شمال غرب کشور را به اروپا متصل می کند، مشارکت خواهد کرد. همچنین مسئولان شرکت ترکیه، سرمایه گذاری مشترک در تصفیه خانه های آب و فاضلاب، قطار شهری و مراکز تجاری تبریز و طرحهای بزرگ شهری از جمله شهرک مدرن خاوران در شرق تبریز و توسعه چهارراه شهید بهشتی را نیز بررسی خواهند کرد.

میثاق_12 اسفند 1381

ایران آماده کمک قضائی به آذربایجان است

آیت ... هاشمی شاهرودی در دیدار با وزیر دادگستری جمهوری آذربایجان با اشاره به موافقتنامه های امضاء شده دو کشور در سالهای گذشته گفت: امیدوارم با اجرای این موافقت نامه ها در زمینه های حقوقی از جمله معاضدت حقوقی، استرداد محکومان و انتقال تجربیات گامهای موثری در توسعه و پیشرفت مسائل حقوقی و قضائی برداشته شود. همچنین در این دیدار آقای فکرت محمداوف وزیر دادگستری جمهوری آذربایجان با ابراز خرسندی از حضور در ایران گفت: جمهوری آذربایجان بعد از استقلال مسیر جدیدی را در راه اصلاح ساختار حکومتی در بخشهای مختلف از جمله حقوق آغاز کرده است که در این باره نیازمند استفاده از تجربیات جمهوری اسلامی ایران است.

آذربایجان_6 اسفند 1381

آئین نکوداشت مشهورترین سکه شناس ایران، در تبریز برگزار شد

آئین نکوداشت محقق و پژوهشگر معاصر "سید جمال ترابی طباطبائی" مشهورترین سکه شناس ایران، در خانه فرهنگ سردرود در غرب تبریز برگزار شد. مخبر کمیسیون فرهنگی مجلس شورای اسلامی در این آئین از استاد ترابی به عنوان یکی از استادان نامی سکه شناس ایران یاد کرد. علی اصغر شعر دوست گفت: آذربایجان که سال سرفراز و آکنده از موارث فرهنگی، مردان

بزرگی را در دامن خود پروراند که یکی از آنان استاد سید جمال الدین طباطبائی است.

استاد سید جمال الدین ترابی طباطبائی در سال 1304 خورشیدی در تبریز متولد شد. وی پس از پایان تحصیلات متوسطه در دبیرستانهای رشدیه و فردوسی تبریز به دانشسرای عالی تهران رفت و در رشته تاریخ و جغرافیا فارغ التحصیل شد. وی که به زبان فرانسه آشنایی کامل داشت، در سال 1337 مامور تشکیل و تدوین موزه آذربایجان شد و این موزه را که امروزه یکی از غنی ترین موزه های ایران است با کمک جمعی از فرهنگ دوستان تبریزی تاسیس کرد. استاد ترابی سپس ریاست اداره باستان شناسی و فرهنگ عامه آذربایجان را برعهده گرفت که حاصل آن چندین کتاب و دهها مقاله تخصصی در این زمینه است. وی سالها در گروه تاریخ دانشکده ادبیات دانشگاه تبریز تدریس کرده و همچنین شناسنامه سکه های اسلامی دوره ایلخچی و گورگانی، سکه های شاهان اسلامی ایران، سکه های اسلامی ایران از حمله عرب تا حمله مغول، سکه های آغ قویونلو ها، سکه های ماشینی ایران و نیز سکه های صفویه تا قاجاریه را تدوین کرده است. استاد ترابی تاکنون بیش از 11 جلد کتاب و افزون بر صدها مقاله تاریخی در نشریات دانشگاهی و علمی منتشر کرده و 12 جلد کتاب را نیز در دست تهیه دارد.

آذربایجان_6 اسفند 1381

توافقنامه بانک بین المللی آذربایجان با بانک

توسعه صادرات ایران در زمینه گشایش خط

اعتباری 50 میلیون دلاری

بانک بین المللی آذربایجان (IBA) توافقنامه ای را در زمینه گشایش خط اعتباری 50 میلیون دلاری با بانک توسعه صادرات ایران به امضاء رساند. جهنگیر حاجیوف، رییس بانک بین المللی آذربایجان با اعلام این خبر گفت: "40 میلیون دلار از این اعتبار صرف پروژه های تحت ضمانت دولت، پنج میلیون دلار برای اعتبارنامه های اسنادی و پنج میلیون دلار آن نیز برای تامین بودجه طرح مصرف می شود."

اختر_20 اسفند 1381

استخراج و تولید کارتونیدها از منابع طبیعی

روش منحصر به فردی که در دنیا ابداع کرد

محمد امین حجازی دانشجوی دوره دکترای تخصصی در دانشگاه واخنینگن هلند موفق به ابداع روش منحصر به فردی برای تولید و استخراج کارتونیدها از منابع طبیعی شد. کارتونیدها رنگدانه های گیاهی هستند که استفاده های زیادی در صنایع داروئی و غذائی و آرایشی دارند و بتاکاروتن از مهمترین آنهاست. وی در مورد روش جدید ابداعی خود گفت: نمونه های تولیدی برای امکان جایگزینی رنگهای مصنوعی با کارتونیدهای طبیعی مورد آزمایش قرار گرفت و نتایج بسیار مطلوبی بدست آمد. وی اظهار داشت نتایج این تحقیق در هفت کنگره بین المللی در کشورهای مختلف ارائه و مورد استقبال و توجه پژوهشگران قرار گرفت.

ارک_14 اسفند 1381